

中華民國二十二年拾月六號

(星期五)

大漢公報

孔子誕辰四千四百八拾四年

夏曆歲次癸酉年八月拾七日

表目價

本報價日本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵費在內每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜外每日隨報附送閱報券
均先惠寄空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

徵收秋季報費

逕啟者本報現例徵收秋季報費單到
時仰 閱者諸君如數惠來用資挹注實
為厚幸
本報營業部謹啟

今後之川局

(都)

錯綜盤亘之川省。久已形成立軍割據之局。祇以地處偏僻。勢相頹頹。迄未有能凌駕一切者。比歲以還。兵連禍結。軍資無所出。則橫徵暴斂。敲及髓膏。川人完納田賦。猶復強徵市。驅令就戰。丁壯罹於鋒鏑。老弱轉乎溝壑。人世間離離之時日。誠未有逾於今日川人所忍受者矣。自軍府簡命劉湘負責收拾亂事之責。而劉湘亦銳以統一川局自任。一時川中將領如鄧錫侯田頌堯李其相羅澤洲等。頗能傾懷相與。提携并進。隱然有衝破均勢之勢。而予劉文輝以致命之打擊。壹戰而下嘉定。再戰而克邛崃。大邑名山。悉經佔領。雅安天全。並入囊中。至是劉文輝殆類失水之魚。輾轉不能自如。加以親信師長陳鴻文之被俘。驍勇弁石繼武之遭殺。更覺途窮氣索。顧瞻靡依。自不能不向劉湘作最後之請和。而以退入康定為自存之條件焉。今劉湘方在成都舉行會議。似川局統一。已慶成功。喘息甫定之川人。其遂能由此出水火而登衽席乎。

就吾人觀察所得。今後川局。似猶未許盡情樂觀者。劉湘以風雲際會。受軍府倚畀。手續軍符。統馭諸將。於短短時日中。能驟登劉文輝於川境以外。樂於當前兵事進展之順利。即其中不能無翹然自喜之念。而楊森劉存厚輩。久歷戎行。并劉兵柄。位非偏裨。本難控制。爾日迫於同仇敵愾。故能沈澁以赴。迨夫目標已撤。利私之念。自亦隨之而生。彼輩目視劉湘之躊躇滿志。寧肯懷然意下。始終致其擁戴。一至於朋分失勻。意氣相左。即不難重尋干戈。再圖兼併。和平之曇花未現。而變之序幕又啟矣。明乎歷來川變推遷演進之所昭示。則吾人今日之懸揣。宜非盡屬危言聳聽者歟。

雖然。川人歷劫已無噍類。黃臺之瓜。軍軍再摘。軍人中如猶有較開明之頭腦。具遠望之目光者。則及今收束軍事。與民

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

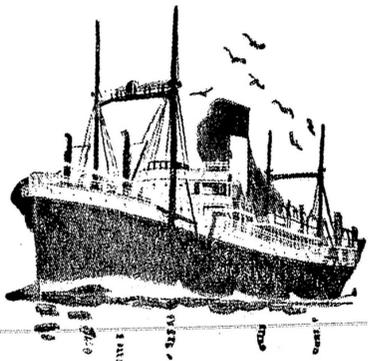
◎歸國僑胞注意
者化臣總統 九月廿號開
加蘭總統 十月十四號開
企李崙總統 十月廿八號開
者化臣總統 十一月十二號開
蘭總統 十一月廿五號開
企李崙總統 十二月九號開
十二月廿三號開
三等位收銀八拾貳元半
小房位收銀八拾七元半
轉船票及搬行李往域多利均
免收脚費
(每次船於上午拾點半由雲
埠開行)

駿馬棧安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠域
Mar June 258 Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5881



藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



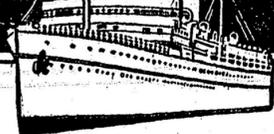
以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

由雲開行 船名 到雲域埠
九月十七號 益 八月廿八號
十月八號 餐斜罇士 九月十八號
十月廿九號 千地利士 十月九號
十一月十九號 布地羅士 十月三十號
十二月十號 益 十一月二十號
新船期紙印便函索即奉

號安均理代埠域 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.
崇福馬 FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. C.
號安均理代埠雲 QUON ON CO. 254 1/2 Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞鐵路
◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

詩不亞輪船公司



港香到天七拾
色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
日本皇后 七月十五日
亞洲皇后 七月廿九日
坎拿大 八月十二日
俄國皇后 八月廿六日
日本皇后 九月九日
亞洲皇后 九月廿三日

址住信通施徒司 SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada
凡信任商人或銀行當視該商人或銀行在商場上之經驗與能力如何經商時候之長短及其應接顧客是否克己妥當實路銀行開辦至今已閱六拾三年之久統設支行八百八十一間其為世界上大銀行之一早已為眾所認許並且特開支部配置齊備以辦理與華僑貿易事務若未為本行之顧客請來嘗試蓋本行在滿地可、雲高華、及域多利等埠均常設有華人支部也倘承垂顧無任感蒙

雲高 廣裕隆 Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材
唯寧之大批發處
本店新辦到
新絲苗 新薯粉
新雜貨 新藥材
凡常用用品皆新
貨價越平
行情印便
函索奉上
僑胞垂顧
萬分歡迎
司理關崇頌啟

◎代東
詹本年十月八日為本總公所舉行第二週年紀念慶典
統請各埠
李氏分所 屆時蒞臨助慶
勝榮幸 昆仲
全坎李氏總公所同鞠躬

西葉求錦 柳花醫專
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜症 花柳 全科 內外 老幼 男女 統理

本館特電

爲主。錫業次之。加非胡椒等又次之。橡膠...

方振武吉鴻昌聯軍。再

攻昌平失利。四日轉分

兩路進攻高麗營及湯山

一部開抵距北京廿里

之利水橋。與蔣軍終宵

激戰。惟衆寡懸殊。且

缺乏子彈。卒不敵。向

西北退去。大小湯山數

十村落均被毀。

寧黨府中常會。議決免

方振武黨府委員職。

黨府所持對倭政策。現

忽變更。轉取親善態度

有吉明氏。將赴南京。

磋商解決中倭問題。

何應欽五日午膳。招待

倭方武人。請准華方調

兵入灤東緩衝地帶。征

重要電報

日賊整軍經武

東京五日電。日賊自上海戰爭後。深感軍

靠太和魂。不能制勝於沙場。第十九路軍

所表示之英勇。足證華軍並不可輕視。故

改革軍備補充火力。雖對華作戰。如中國

學研究所。築成本部。航空本部。被服部

增駐滿兵力。在九一八前。日賊駐東三

省之兵力。日賊駐東三師。及獨立守備旅

六大隊。日賊駐東三師。及獨立守備旅

擬移五師駐滿。嗣被幣原外相以違背條

約反對。致不能實現。倭軍部乃以武力

成新局勢。使其手創偽國。允日寇任意

會決定而後行。

增台韓兵力。駐高麗之兵力。原爲兩師

及獨立守備旅。刻擬增一師至三師及一獨

立守備旅。應付蘇俄。台灣因地形崎嶇。

張家口之倭領館再開

東京五日電。駐察哈爾省張家口之倭領事

館。曾於前月內再開。今擬於數日內再開。

館務書記生橋本氏將於六日。由北京赴張

家口任駐張家口領事。

箱尸案葡人犯解澳門

香港五日電。前上海九到澳門。發見箱

中女尸案。其現行犯葡籍青年。一

爲巴德立米梯奧。一爲巴德立米梯奧。已

解經本港轉赴澳門。交由葡官重訊治罪。

案發於大阪後。上海九之管理行李者。覺

全國經濟委員會正式成立

上海四日電。南京政府之全國經濟委員會

是日正式成立。同日該經濟委員會中開第

一回會議。國聯技術合作委員會拉西曼亦

出席。所議者爲今後該委會之職務方針。

該委員會之常務委員爲汪精衛。孫科。宋子文

三氏云。

英工黨抵制德貨

英國希士定埠五日電。本處之英工黨代表

之議案。是日一致通過英工黨抵制德貨

之議案。因英工黨反對德國政府對德

中華煙草公司

本號特聘名師。精製熟煙入市以來。深蒙

僑胞歡迎。本主人感德之餘。特由九月拾六

號起。將各煙大減價。以酬我僑胞賜顧

之雅意。各煙定價開列於後。以便僑胞

之雅意。各煙定價開列於後。以便僑胞

之雅意。各煙定價開列於後。以便僑胞

之雅意。各煙定價開列於後。以便僑胞

之雅意。各煙定價開列於後。以便僑胞

之雅意。各煙定價開列於後。以便僑胞

之雅意。各煙定價開列於後。以便僑胞

致公堂鳴謝五祖寶誕經費

陳宜顯五元 吳元 吳元 吳元 吳元

世界旅館新張廣告

片打東街。壹七六號。中興旅館。余等承買。革故

新。更名世界。生意推廣。修飾切切。所有房舍。空

氣甚佳。衛生合極。絕無塵埃。水喉冷熱。無不齊

時。至今。因受經濟。特將房租。額外減低。或租

壹月。或賃禮拜。備極光顧。定協雅懷。(電話)千

地三三。本館特設自由車。爲貴客便利往來

民國廿二年十月廿日 司理人黃法明謹啟

民國廿二年十月廿日 司理人黃法明謹啟

民國廿二年十月廿日 司理人黃法明謹啟

民國廿二年十月廿日 司理人黃法明謹啟

黃一平

全科花柳奇難雜症

在別埠將病原詳細

函告可能對症發藥

函告可能對症發藥

函告可能對症發藥

函告可能對症發藥

函告可能對症發藥

函告可能對症發藥

函告可能對症發藥

函告可能對症發藥

本埠新聞

風驟至。此項颶風每點鐘行八十二英里。傷人二十名之多。駐泊本埠港口之小船。因是沉沒者多艘。有風災起後。歹徒乘機劫掠財物。軍士放槍殺劫匪四名。地方始告安謐云。

謝節日停止遞郵

據市郵政局長卡拉氏今日通告。於下星期一。即十月九日。市內之郵差將休息一天。故全日將不派郵。街上各郵箱。亦祇於下午五點收信一次。總郵局將由朝八點開至十點。惟各辦事處將全日封閉。其他各支郵政局將完全停閉。又據西報所載。於謝節日。各銀行。政府辦事處。市廳。及法庭。將皆停工云。

美大資本家將來本省發展鑛業

據西報消息。於已過之壹年間。本省金鑛。日漸名聞於加東及美東。使大資本家不惜重資來本省發展鑛業。最近又有世界最著名之資本家不日來省。此兩人為世界最著名之石油公司之總經理。及前世界技擊冠軍頓氏。兩人定於下星期三日來抵本埠。然後由本埠乘飛機往金鑛區。聞頓氏自脫離技擊以來。已為美東一大資本家。專好發展鑛業云。

本市及附近各埠昨夕地震

本埠。及附近各埠。昨夕地震。六點至七點鐘發現小地震兩次。在市區之居民。極少覺得地震。惟在潘古李區。大學住區。及吉笑蘭奴。梳汝。及西雲高華區之市民。多報屋宇搖動。如有大爆炸發生於附近。依地震學家推測。地震中心點是在左治亞海灣之海底云。

加后輪船公司報告

詩不亞輪船公司報告。加拿大皇后輪。定於明朝十一日由本埠開往東亞。所載搭客共約四百名。其中約有二百名為頭等及二等客。人客中有參加板佛埠太平洋會議之代表團領袖胡適博士。胡博士於太平洋會議後曾遊遍加東。向各大學演講云。

林西河九牧之歡送聯會

本埠林西河總堂及九牧公所。昨夕八時在堂所內開聯席茶會。歡送熱心職員英林及由安省道經此間之善餘。善炳三君歸國。其時各昆仲聯翩蒞止。席為之滿。品茗及食餅糕。主席煥廷君起致歡送辭。旋請英林善炳。善餘三君臨別賜教。大意俱勸勉須本互助之精神。多做公益事業。使團體永久團結。各人情感日益融洽。則不勝翹企之至。繼起演講三君重洋離渡。早歸故里者。則有立棠。弼臣。家俊。普慶。諸君。既畢。隨意談話。至十點餘鐘。始握手而散。洵盛會云。

紅魚出產報告

據駐本埠政府漁務監察今日報告。本省是季之沙文魚產。於上星期六日已共達一百零六萬七千七百五十六箱。比去季同時內出產較多九萬三千二百七十七箱。今年之沙文魚產。有五拾一萬八千八百零五箱為丙種。廿五萬五千四百一十二箱為塞啟種。

各埠新聞

十三萬貳千九百八十八箱為慘種。拾一萬九千七百四拾五箱為高種。貳萬一千五百四十五箱為藍香種。一萬七千九百九拾六箱為市不鈴種。一千三百卅五箱為鋼頭種。市警局報告。本埠又有竊案多宗發生。而被竊者皆為商店。在笠慎街一七九五號之市丹利公園藥材店。昨晚被匪破入。竊去烟仔價值六十一元。另什物廿五元。在卑街一八九五號之坎啤含藥材行。亦被匪破入。竊去烟仔價值一百七十五元。在第一街東廿六號之西人商店。被匪破入。竊去火爐兩個。

芝博會中國日之大觀

芝加高訊云。博覽會當道。定十月一日為中國日。示尊敬之意。中國出品協會張代表。以我方不可無熱烈表示。經得中華會館及僑界領袖同意。設籌備處籌備。故排隊之遊。飾車之點綴。人物之整齊。均足新觀衆之耳目。博得觀衆之好評。十月一日中國紀念日。午前九點鐘以前。各執事人員。齊集中華會館。往餐館用膳。即在安良工商會。從事裝束。十二點鐘在廿二街排隊。下午五點起程遊行。由廿二街直下。經過西根路。向十八街橋出北方島。轉拾二街橋。再繞旗街至中國館。出科學館大庭開會。

美著作家預言美倭將必開戰

域埠六日電。世界著名之美國著作家哈頓卡老士氏。昨乘輪船赴埃埃蘭技號抵埠。近數月間曾遍遊中日及檀香山。惟因曾著言論攻擊日本侵犯中國東三省。日本政府不准之。入滿洲國。據卡老士氏向本埠報界稱。日美在太平洋上之大戰。將為不能免之事實。而非因美國人民有好戰精神所致。實因日本深望日美發生戰爭。蓋日本之外交家。雖屢次來美歐宣傳日本之和平態度。其在日本向日本人所發之言論。則不同。參加板佛埠太平洋會議之日本代表新戶造氏博士。在板佛埠及在大坂埠所演講者。趨向各有不同。可見一斑。且自美總統羅斯福氏批准大築美軍艦後。日本已知覺不能以恐嚇及勸誘使美國退離西太平洋。故日本對美國擬用強硬之手段。中國亦靜候美國是否將以強硬態度對待日本。若中國以為美國對日本不示弱。則中國將堅持不完全為日本所佔據。日本又明知中國受美國之各種協助。必無投服日本管轄之日。則日本將須大動兵戈。圖蠶食中國。方能達到完全收管中國之目的。而此舉已有強佔滿洲為前車之鑒。若實行將必使日本人民財產耗費盡絕。故到底日本必須打破美國在太平洋上之勢力。方能使中國失美國之助而投誠於日本云。卡老士氏又稱。日本人民受歷年軍閥派之煽動。至今已皆存有日本能極易克服中國及太平洋之思想。日本政府雖欲放棄其武力克服東亞及太平洋之政策。亦必不為日本人所寬容。故預料於一九三五年各減軍條約滿期後。日美戰爭將必發生。惟若日本軍界以為早日可能取勝。則日本必不為國際約所阻。於一九三五年以前與美開戰云。

厲行禁賭賭機

亞省提問頓埠五日電。本埠市警。近來實行搜除本埠之賭機賭機。結果昨日有市商十四名及營業公司一間。被控開賭賭案。在市警衙門審訊。各被告皆自認有罪。被判罰款七元。當局深信本埠已完全禁除賭機云。

載貨火車出軌

本省加蘭姆埠五日電。有詩不亞載貨火車一列。昨日行至尾律埠西一英里時忽然脫軌。致貨卡十餘輛橫倒鐵路。因貨卡皆載有大幫礦物。須許久方能恢復此段鐵路之交通。往雲埠之客車一列。被阻止在加連活車站全夜之久。聞貨卡脫軌。是因車輪脫軌所致云。

日俄鐵路鐵製鐵

美國舍路埠六日電。於十六年前日俄政府向美國定購鐵路鐵軌四千五百噸。因日俄政府倒閉。會貯於本埠。現已由日本出資購買。運往大坂。橫濱。神戶。等埠將鋼鐵溶化。以供製造軍械之用云。

興工建築新公路

域埠六日電。省政府工程師。是星期已決定開築由片市頓埠達解埠公路之路線。此路將取道至列頓山嶺。現下工人已由該兩埠一齊開工。至此段公路築完時。本省又多一橫貫全省之公路。且建築此段公路。又為賑濟失業工人之舉云。

上等餐館出頂廣告

茲有餐館一間在者市巴柏埠 即皇家公園舖位在車站側邊裝修華麗生意平穩現因股東志圖別業決意將生意架物出賣如有僑胞合意者請到本餐館面議或照下列地址通函亦可 羅亞德路 28 P. O. Box 583 Jasper, Alberta

承受生意廣告

啟者在亞省Lamont Royal Cafe之生意原日係馬哲政所創今彼因志圖別業願將該生意全盤底底傢私什物貨架架與本堂訂價承受定於十二月一號一點鐘在雷波律師樓交易清楚如有中西人與該餐館有各項數目轉帳未清者請於十二月一號以前到來聲明倘若逾期乃係自誤概與承受人無涉特此聲明以免後論 Royal Cafe Lamont Alta 協和堂啟 民國廿二年十月二日

寧陽台山會館征收出口票通告

為通告事。案據本會館向章凡屬台山僑出口返國者。每人須繳納出口票捐銀貳元。前經委權僑商商店代收。及派員往旅館房口征收。又經全埠僑商大會議決。即派專員往移民局。及碼頭征收。仰我僑商遵章繳納。是所切盼。否則即執行懲罰案第十條辦理。特此佈告。中華民國廿二年十月五日 寧陽台山會館啟

香港北風三日刊啓事

北風三日刊為香港東方文化印書局附辦事業之一。由鄺玉葵女士主編。宗旨純正。言論尖銳。文筆犀利。為國內最敢言之報紙。僑胞欲知國內消息。不可不讀。零售每份貳仙。定閱全年照計。國外連郵費每月四毫。 (俱收港幣) 欲閱月或全年定閱者。請逕寄香港東方文化印書局。其地址如下。 The North Wind Eastern Culture Press 28 Lyndhurst Terrace Hong Kong, China. 加屬零沽代售處 雲埠大漢公報 每份收銀貳仙 外埠另加郵費壹仙

和安公司廣告

本公司設在雲埠哥倫比亞四百三十號 電話 Doug. 4607X 今朝香港匯價每百三十五元一毛

品產出省詩卑 Borden's ST. CHARLES MILK 汝實行常時問你的雜貨商取一盅(聖差路市)的牛奶就係幫助卑詩重要的實業(淡吉市聖差路市)的牛奶點點是由卑詩的上等而且富有營養的鮮奶製成的此牛奶能增進你的烹調美味請你或你的家人試用便知了 The Borden Co. Ltd, 50 Powell St. Vancouver, B. C.

天三平大物貨亞乃 精美化裝品 普通用藥品 無一不齊 備 鐵精牛肉藥酒兩樽 壹元 魚肝油兩樽 壹元 爽身粉兩罐 三毫五 牙粉兩罐 五毫 牙膏兩筒 貳毫五 牙刷兩個 五毫 椰油洗頭水兩樽 五毫 懷亞德藥房 在治街與緬街夾角 電話 Sev. 342

寧陽台山會館征收出口票通告 為通告事。案據本會館向章凡屬台山僑出口返國者。每人須繳納出口票捐銀貳元。前經委權僑商商店代收。及派員往旅館房口征收。又經全埠僑商大會議決。即派專員往移民局。及碼頭征收。仰我僑商遵章繳納。是所切盼。否則即執行懲罰案第十條辦理。特此佈告。中華民國廿二年十月五日 寧陽台山會館啟

香港北風三日刊啓事 北風三日刊為香港東方文化印書局附辦事業之一。由鄺玉葵女士主編。宗旨純正。言論尖銳。文筆犀利。為國內最敢言之報紙。僑胞欲知國內消息。不可不讀。零售每份貳仙。定閱全年照計。國外連郵費每月四毫。 (俱收港幣) 欲閱月或全年定閱者。請逕寄香港東方文化印書局。其地址如下。 The North Wind Eastern Culture Press 28 Lyndhurst Terrace Hong Kong, China. 加屬零沽代售處 雲埠大漢公報 每份收銀貳仙 外埠另加郵費壹仙

和安公司廣告 本公司設在雲埠哥倫比亞四百三十號 電話 Doug. 4607X 今朝香港匯價每百三十五元一毛

夏華 添精丸 此丸行銷國內多年。功用可靠。有口皆碑。近日運銷加拿大各屬。歷時未久。即已不脛而走。用過人人滿意。輾轉介紹。爭相採購。以致各代理處存貨。轉瞬告罄。連電趕辦。考其所以獲此空前之成績。實因 此丸性質純和。不亢不燥。効力偉速。八粒見功。且係全用中國名貴葯料製煉。專從根本上培補人體各部。比之與奮局部以圖取巧一時之品。確有天淵之別也。 效能 益氣養血 健腎補腦 培元固本 廣嗣延年 諸虛百損 精神不足 腰膝痠軟 耳鳴眼花 夜多小便 夢洩遺精 胃口呆弱 陽事不舉 上海華夏藥房創製 Hwa Hsia Drug Co. 319 Queen's Road, G. Hong Kong, China 香港發行所 皇后大道中 三百十九號 加屬各埠代理處 (域埠)德隆號 (滿埠)泗盛號 (都城)福源公司 (雲埠)元發號 金利源 合生號 廣萬生 活生行 廣濟堂 中原興

奇異藥水

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲 埠
房藥大洲五

上列藥品不包寄費

殺木虱藥
每盅三毛

奇異聯集
出版贈送
愛閱諸君
函索即寄

奇異藥水
可搽可食
功效萬能
百病能治
大罇七毛
中罇四毛
小罇壹毛
發行相宜
招商代理

●雲五洲大藥房 鼓吹吹救國之
唱唱片又有辦到

蔡廷楷燦爛櫻花落 一隻 李雪芳
黃龍痛飲 一隻 李雪芳
廣州小姐 一隻 李雪芳
為情顛倒 一隻 李雪芳
蘇小妹四難新郎 一隻 李雪芳
難中緣 一隻 李雪芳
愛情魔力 一隻 李雪芳

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理
唱片出門恕不退換

域多利 記德綸裕
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

新到 大帮

水仙花頭 各種爆竹
顧繡枝乾 甜蜜糖薑
冬節禮品 男女絲巾
僑胞光顧 一概齊備
無任歡迎

關祝華謹啟

治大旅館
佐治大旅館
本旅館在雲埠細街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫暖水喉冷熱且與華埠為鄰近茲為便利起見特備自
由車送迎備極光顧希為留意
電話(失磨)貳參〇

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 230

司理人 余朋和 同啟

藥聖癩治
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongco) 專治乾癬濕癬與及
皮膚濕毒藥膏奏效如神用過者毋不口碑載
道曾為聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾
言之不謬也初染者壹盅能愈久年頑症須用
三幾盅必能醫愈

▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門牌細街街東約
貳十六

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 三三〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啟

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如
人摩樹仔及著名公司諸出品非常精
利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房
利器裝自由車零件耕田器具建造機
儀家庭用具等無不應有盡有計價特別
相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交
易者接踵而至矣利由藥水農家皆云甚
效電燈耐用省費以力固公司為最良
發行零售批發從廉統希垂顧方知股實
焉

大帮「厨刀」發售

本號承接修理水龍
井火零件自備水龍燈
載各樣器具到門修
就華友光顧由電話
知從速速命
電話詩摩二九二九
D. Drummond
207 Pender St. E. Rear
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
住家電話
Fair. 3445 Y
比布板文板

舖舖金盛美
MEI SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L

各廠小鐘錶全副
開明平報年費五元
鏡眼款各鑲鐘小大廠各

理司 鄧湛隆啟

抗戰績畫片
每套拾貳張定價
毫分第壹第貳兩
種外埠加郵費
同價外埠加郵費
此片由前線攝影
親冒危險至前線
擇取最精彩之三色
版印成明信片看過
隨地永久不忘
Yueho Chow Studio
618 Main St.
Vancouver, B. C.

新由上海辦到
中華國難
包紙筒及郵費
圖中附刊派戰地電
戰艦飛機戰車等
其無人道之戰事及
拾年來侵略我國之
史詳細載及無遺令人
見之觸目驚心不可
快凡我同胞不可不
影十九路軍抵
抗戰績畫片
每套拾貳張定價
毫分第壹第貳兩
種外埠加郵費
同價外埠加郵費
此片由前線攝影
親冒危險至前線
擇取最精彩之三色
版印成明信片看過
隨地永久不忘
Yueho Chow Studio
618 Main St.
Vancouver, B. C.

接整水龍
本號承接修理水龍
井火零件自備水龍燈
載各樣器具到門修
就華友光顧由電話
知從速速命
電話詩摩二九二九
D. Drummond
207 Pender St. E. Rear
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
住家電話
Fair. 3445 Y
比布板文板

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C. Phone Douglas 35231L.

花柳白濁 每樽一元
花柳紅腫 每樽一元
花柳疔毒 每樽一元
花柳瘡毒 每樽一元
花柳淋毒 每樽一元
花柳遺毒 每樽一元
花柳結毒 每樽一元
花柳癰毒 每樽一元
花柳疔毒 每樽一元
花柳瘡毒 每樽一元
花柳淋毒 每樽一元
花柳遺毒 每樽一元
花柳結毒 每樽一元
花柳癰毒 每樽一元

理代洲美
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路

新招代理利權優給

廠歷多年
客題獨一
味甘香脆
批發達全球

榮榮製味腊
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

滿地可 溫汝辟 卡利利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

局務印軒新圖
機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啟謹 芳翰林 棠立林 人理司

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver, B. C. Can.
電話 (詩摩) Phone Sey. 6721

生隆棧參茸玉桂藥材
二鞭補腎丸 每盒五元
此丸專治腎虛腰痛
補腦壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此丸專治氣血兩虧
補神益智 每盒五元
此丸專治神經衰弱
補心健脾 每盒五元
此丸專治脾胃虛弱
補肺止咳 每盒五元
此丸專治咳嗽痰喘
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治腰酸背痛
補血生肌 每盒五元
此丸專治皮膚瘙癢
補腦強精 每盒五元
此丸專治遺精滑精
補氣壯神 每盒五元
此丸專治精神不振
補血調經 每盒五元
此丸專治月經不調
補腎壯陽 每盒五元
此丸專治陽痿早洩
補氣養血 每盒五元
此

馳名三鞭補腎丸 大盒五元 小盒三元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
花柳入骨搜毒丸 每樽五元



世界航運
 大行生身平大山金所行發經
 KAY SANG HONG CO.
 843 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

有味哉!
 加拿大各埠代理處均有發售
 寄郵費買者自理藥日印便函索即附

味精

天厨味精 國人創製
 有據可查 國產原料
 純粹唯一之國貨

取材純用麥粉。經化學方法。提煉製成。絕無任何動物。參雜其間。
 用於調味。不論山珍海錯。雞鴨蔬菜。加入少許。皆能增進特殊的鮮美味道。且富有滋養性。又能開胃助消化。
 功效既大。代價低廉。誠社會的經濟品。庖廚向良伴也。

雲煇代售處
 金利源 輔行公司
 廣裕隆 廣萬生
 中原興 合生號
 萬源昌 元發公司

中國天厨味精製造公司啟

祖國新聞

察省府將實行改組

北京訊 宋哲元接收察省府後 察省府擬實行改組 各廳長人選 大致商定 宋擬請龐加入 昨汪電宋 催將察省府委員廳長名單電報 俾提出行政院會議發表 宋前已有電致行政院 其名單為委員兼主席宋哲元 委員兼廳長秦德純 委員兼財政廳長過之瀚 委員兼建設廳長張維藩 委員兼教育廳長呂復 委員兼糧務廳長陳普魯親王 委員兼農林廳長 委員兼地政廳長 委員兼司法廳長 委員兼警察廳長 委員兼監察廳長 委員兼審判廳長 委員兼懲戒廳長 委員兼參事廳長 委員兼秘書廳長 委員兼文書廳長 委員兼庶務廳長 委員兼倉庫廳長 委員兼印信廳長 委員兼醫事廳長 委員兼衛生廳長 委員兼社會廳長 委員兼勞務廳長 委員兼慈善廳長 委員兼宗教廳長 委員兼教育廳長 委員兼文化廳長 委員兼體育廳長 委員兼藝術廳長 委員兼科學廳長 委員兼技術廳長 委員兼工業廳長 委員兼商業廳長 委員兼交通廳長 委員兼建設廳長 委員兼農林廳長 委員兼畜牧廳長 委員兼漁業廳長 委員兼礦業廳長 委員兼地質廳長 委員兼測量廳長 委員兼地籍廳長 委員兼地政廳長 委員兼地稅廳長 委員兼地產廳長 委員兼地權廳長 委員兼地法廳長 委員兼地制廳長 委員兼地用廳長 委員兼地保廳長 委員兼地管廳長 委員兼地監廳長 委員兼地評廳長 委員兼地核廳長 委員兼地登廳長 委員兼地註廳長 委員兼地換廳長 委員兼地發廳長 委員兼地受廳長 委員兼地轉廳長 委員兼地讓廳長 委員兼地贈廳長 委員兼地遺廳長 委員兼地承廳長 委員兼地買廳長 委員兼地賣廳長 委員兼地租廳長 委員兼地稅廳長 委員兼地費廳長 委員兼地價廳長 委員兼地收廳長 委員兼地支廳長 委員兼地存廳長 委員兼地管廳長 委員兼地用廳長 委員兼地保廳長 委員兼地監廳長 委員兼地評廳長 委員兼地核廳長 委員兼地登廳長 委員兼地註廳長 委員兼地換廳長 委員兼地發廳長 委員兼地受廳長 委員兼地轉廳長 委員兼地讓廳長 委員兼地贈廳長 委員兼地遺廳長 委員兼地承廳長 委員兼地買廳長 委員兼地賣廳長 委員兼地租廳長 委員兼地稅廳長 委員兼地費廳長 委員兼地價廳長 委員兼地收廳長 委員兼地支廳長 委員兼地存廳長

東北紅槍會殺敵

哈爾濱訊 據此間官場消息 一面坡駐日賊一隊開赴方正 中途與紅槍會交戰一小時 而擊散之 紅槍會死十餘人 日賊死傷各一 又由佳木斯出發之日賊一隊 渡松花江 攻擊集安附近村中 擬襲擊佳木斯之反滿軍百人 結果反滿軍死十人 日賊陣亡軍曹一人 滿洲日賊現籌備肅清盜匪之新計劃 擬禁止被綁者之贖出 並限制匪區之交通

新疆劃省問題

南京訊 新疆劃省之說 政府考慮甚果 以該省人民現時僅六百萬餘 地廣人稀 財政已甚困難 若再劃分行政經費 勢將增加人民負擔 以該省南部富庶 北部貧瘠 事實上總難辦到 只好暫作罷論 遲日再行計議

恭頌製造家人壽保險賠償之快捷

啓者小兒文泉向住雲埠數年前曾在代理人吳國華君處購人壽保險壹千元每半年供銀一十八元二毛五他去年尾回唐染病逝世弟于痛悉之餘即親往見吳國華君詳述文泉逝世之根源並呈上中醫之憑証叨蒙該公司據章立刻如數賠償于此足見代理人與該公司辦事之信實及快捷超人一等故特登數言以伸謝悃

姊惠街一千零九十二號
 番禺黃兆祥謹啓
 ▲代理人
 吳國華

駐全加致公堂總辦事處通告

爲通告事本總辦事處前經議決委派劉孔正君出巡全加各埠宣傳黨務藉以聯絡同志感情并催取本總辦事處年捐在案現劉君已辦妥其本人各項手續定於本月卅日晚乘火車首途其所至各埠仰各該埠洪門團體昆仲妥予接待以利進行爲荷除分函外合行通告仰一體知照此佈

民國廿二年九月廿九日

達權總社紀念預告

啓者本總社謹擇於十一月十二號舉行十吉週年紀念大典典禮統請
 洪門各機關
 致公總分堂 屆時貴臨指示一切
 屆時貴臨指示一切
 民國廿二年十月二號

平瓜菜發售

啓者本園現有大幫親瓜菜平沽歡迎各埠採辦由○C○交易者車脚費自理

貨名列下
 白菜每磅壹先半 靚冬瓜每磅四先
 芥菜每磅壹先半 白菜每磅壹先
 青椒每磅二先 蘿白每包壹元貳先
 紹菜每磅貳先 紅椒每磅五先
 血茄每磅二先

Lock Key P.O. Box 171 Vernon, B.C.

The Royal Bank of Canada
 HEAD OFFICE, TORONTO, SEPT. 20, 1933
 PORTAGE AVE BRANCH
 1270 WINNIPEG, MAN.

紀念預告

啓者本總堂定於十月十日舉行十一週年紀念並慶祝國慶大典統請
 各埠江夏分堂 暨諸昆仲屆時貴臨指示爲荷
 雲山公所 暨諸昆仲屆時貴臨指示爲荷
 加拿大黃江夏總堂謹啓

廣超氏

專醫花柳奇難雜症
 花柳入骨 久年白濁
 風濕骨痛 橫痃惡核
 癰疽瘰癧 疔疔痔瘡
 喉症眼疾 遠年爛脚
 內傷疝氣 婦科雜病
 荔枝瘋毒 黃紅白帶
 身體痛癢 諸癩頑瘡
 紅白痢症 甜尿等症

醫効迅速
 通信處雲埠上海街叙勝房門牌五百五號半
 電話(矢摩)九三三三R
 Jun. Sing
 550 1/2 Shanghai St. Vancouver, B.C.

歌匿兄弟有限公司

化純靚靴五元五毛五
 555 FASHION
 喜市定街東卅三號
 CORNETT BROS. LTD.
 33 Hastings St. E.
 Vancouver, B.C.

靴色兩及靴黑人男 價特
 五毛九元三對每

輔行雜信公司

介紹貨國
 如蒙光顧
 123-121 PENDER ST. EAST
 VANCOUVER, B.C.

贈品選購側邊擴張廣告

啓者鄙人製丸數年遠近傳名今研究新藥方名(除百靈丹)比勝前日花柳丹服後不降上之苦無傷身之理兼無誤工作能清熱血消腫開胃百毒皆可除如不效分文不受每樽三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除百靈丹一樽買多照計要剪告白紙或前光顧存鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明字到來從速寄上

大重圖
 式册
 五仙

林棟臣製自臣林

六神益國

包郵費兼稅寄到
 Din Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
 專治腎虧 小便頻數
 大便燥結 遺精不舉
 手冷脚凍 夜夢遺精
 陰虛咳嗽 痰喘不絕
 久近虛弱 腰膝痠痛
 腰膝痠痛 眼花耳鳴
 男女合服 每盒貳元
 淋瀝疝行 每盒貳元
 除百毒靈丹 每樽貳元
 每樽卅六粒 每打廿元
 專清熱毒 每打廿元
 如不應驗 原銀奉還
 註明用法 藥方刊後
 光顧奉上 以上包郵
 鮮明到 字齊丹丸散平沽

城都贊益堂主人林棟臣

華僑酒樓廣告

本樓裝璜陳設精緻
 廚師精巧侍女優待
 色鮮味美隨意炒賣
 精良麵食日夜茶點

W. K. CHOP SUEY
 127 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B.C.
 PHONE: SEY. 46 TRIN. 5821

